

# بين المعري وداتي

بقلم محمود النشوي

## في رسالة الغفران والسكوميديّة المقرّنة

في سماء الأدب العربي تتألّق رسالة الغفران لأبي العلاء المعري . وفي سماء الأدب الطلياني تتألّق السكوميديّة المقدّمة لشاعر الطليان داتي الجييري Dante alighieri وفي كل منهما خيال يقرب من الخيال الآخر حتى ظن كثير من الأدباء أن شاعر الطليان سرق شاعر العرب . وأن خيال المعري انتقل إلى فلورنسا . وسواء لدينا أسرق داتي فكرة المعري أم هي المصادفة أتاحت لكل منهما ما أتاحته للآخر ، ففي كل من الروايتين حوار مع أهل أجنحة ومع أهل النار ، وفي كل منهما رحلة في دركات الجحيم وفي طبقات الجنة ، سنعرض لذلك كله بالموازنة والتحليل ما أتسعت لنا صفحات الرسالة الغراء

### التعريف بالشاعرين

في سنة ٩٧٣م ولد أبو العلاء المعري وفي سنة ١٠٥٩ انتقل إلى قبره بعد أن عمرته وثمانين عاماً ، ولم يكد يناهز الرابعة من عمره حتى أصابه الجدري فذهب بعينه .

وكان الله أراد أن يعوضه عما فقدته من حاسة البصر ، فرزقه حافظاً تعلق بها الكرايس العدة اذا تليت عليها مرة واحدة

وكان في به استوعب ما احتوته قريته المعركة من العلوم والمعارف فرحل إلى العواصم الإسلامية يرثشف منها مناهل العلم ، فزار حلب وانطاكية وطرابلس الشام واللاذقية وبغداد . إلى أن بلغ من العمر سبعة وثلاثين ، فزهدي الدنيا واعتزل الناس في منزله بالمعرة . وقضى بقية حياته وهين المحبسين العمي والمزمل . فأوحى إليه عزله ما ظهر في لزومياته وفي رسالة غفرانه

وأما داتي فولد في سنة ١٢٦٥ وتوفي سنة ١٣٢١ بعد أن عاش ستة وخمسين عاماً

ولقد كان جده كاشا جويدا Cacciaquida يحارب المسلمين في صفوف الصليبيين لاغتصاب بيت المقدس تحت إمرة الإمبراطور كونارودو الثالث . وكان في به اشتد على المسلمين في حربه ، فأنعم عليه ذلك الإمبراطور بلقب Cavaliere ، فأما والده فقد كان من غمار الناس

وهكذا أيضاً حكم من يرى ويمتدّد أن الامام المنتظر الفاضل الهادي مخف لا يظهر من خوف المخالفين » ( ج ٤ ص ٧٦ - ٨٧ )

ومثله قولهم : « واعلم يا أخي أن أقوى ما يكون فعل اهلهم في دور الشهر ( دور الشهر في مصطلحات الشيعة هو الزمن الذي لا يكون فيه إمام . وهو الفترة بين الامام الواحد والذى يليه ) . وذلك لأن حجة الله على أرضه وخليفته على عباده يكون مخفياً مستوراً ، وان كانت انواره تضيء في نفوس العارفين به ، ( ج ٤ ص ٢٥٥ )

ما تقدم لا يدع مجالاً للشك في تشيع إخوان الصفا وإيمانهم بالامام المنتظر . ولكن لنا ان نسأل هل وقف اخوان الصفا عند حد النظر من الايمان بالامام المنتظر أو هم تحطوا ذلك الى بث الدعوة له والتعريف به ؟ نعتقد ان في القطعة التالية ايضاحاً لذلك وذلك حيث يقولون : -

« وقد أخذناك ايها الاخ لامر فيه قربة الى الله تعالى ونصرة للدين . فكن وانقأ بما اخترناك ، وسر على بركة الله وحسن توفيقه ، متوهلاً عليه في نصرته وتأيدته الى أخ من اخواننا الفضلاء ، وتلطف في الوصول اليه وبشره بما القيناه من الاسرار في شأته . وعرفه بان اخوانه الذين وجوهك اليه لهم مجلس يجتمعون فيه يتذاكرون العلوم ويتحاورون الاسرار . فتذاكروا يوماً فيما بينهم من حوادث الأيام وتغييرات الزمان وما تدل عليه دلائل القرآن من تغيير شرائع الدين والملل ، وتقل الملك والدول ، من أمة الى أمة ومن بلد الى بلد ، ومن اهل بيت الى اهل بيت (١) وقد اعتبرنا هذه الوجوه التي ذكرناها حتى عرفنا ( صاحب الامر ) بصفاته والسنة والشهر الذي يكون فيه الحادث ( ج ٤ ص ٢٢٤ - ٢٥ )

ما تقدم لا بداح مجالاً للريب في أغراض اخوان الصفا السياسية ، وهي نشر الدعوة واعداد الأفكار لظهور أحد المهديين »

(١) قد يكون المعنى في كلام اخوان الصفا الفاطميين ، ففرائض الاحوال تدل على انه كان لأخوان الصفا صلة بهم ، وإن كنا لا نتطبع أن تحدد هذه الصلة تحديداً قاطعاً . وأحب أن لا ينبس عن ذهن القارئ ما ذكرناه من قول ابن تيمية أن رسائل الأخوان صفت قريبا من بناء القاهرة

(الرسالة) تلاحظ على الاستاذ هنا وفي التال الماضي أنه أسلف المقصود من قول ابن تيمية صفت قريبا من بناء القاهرة ، فانه يريد صفت قريبا من زمن بناء القاهرة أي سنة ٣٥٨ هـ لا قريبا من مكانه

ثم يروى عن صاحب الزنج أنه خطب في زوجه قائلاً : « انكم قد اعتم بقبح منظر ، فأشفعوه بقبح مخبر . اجعلوا كل عام قفراً ، وكل بيت قبراً . » ثم يروى لأبي العلاء أن رجلاً دفع إلى صديق له جارية وأودعها عنده ثم ذهب في سفره . فقال المودع لديه بعد أيام لمن يأنس به وتسكن نفسه إليه . يا أخى ذهبت أمانات الناس : أودعنى صديق لى جارية فى حسابها أنها بكر . . فحربتها فإذا هى ثيب ! . ثم يعيب على الرواة تصحيفهم قول على كرم الله وجهه تهلك البصرة بالزنج فهلك بالزنج ، كما تحدث المعرى عن الرواة وتصحيفهم وتحريفهم .

ثم تحدث عن المتنبى ، وأنه كان مغرماً بتصغير كلماته فصر أهل الزمان حينما قال

أذم الـ هذا الزمان أهيلـ

فأنحى عليه باللائمة فقال : وما يستحق زمان ساعده بسيف الدولة أن يطلق على أهله الدم ، ثم تحدث ابن القارح عن المتنبى وعن سجنه فى بغداد فقال : « إن المتنبى أخرج من الحبس فى بغداد إلى مجلس أبى الحسن على بن عيسى الوزير رحمه الله ، فقال له : أنت أحمد المتنبى ؟ فقال أنا أحمد المتنبى . ثم كشف عن سلعة على بطنه وقال : هذا طابع نبوتى وعلامة رسالتى . ثم تحدث عن ابن الرومى وعن طيرته . وعن أبى تمام ، وأن الحسن بن رجاء بلغه أنه لا يصلى ، فوكل به من يلازمه فظروهم صلى يوماً واحداً فعاتبه ، فقال يا مولاي : قطعت إلى حضرتك من بغداد فأحتملت المشقة وبعد الشقة ، ولم أره يتقل على . فلو كنت أعلم أن الصلاة تنفعنى وتركبها يضرنى ما تركتها : قال الحسن : فأردت قتله فغشيت أن يحمل على غير هذا فتركته

ثم تحدث عن الذين ادعوا الألهية كالفصاري الأعمى الذى اتخذ له وجهاً من ذهب وخوطب برب العزة ، والصناديق الذى خوطب بالربوبية وكوتب بها ، وكان له دار يجمع إليها النساء البلدة كلها ويدخل الرجال عليهن ليلاً

ثم ذكر الحلاج وأنه كان يخاطب الله بقوله

يا جملة الكل لست غيرى فما اعتذارى إذا ألبا  
ثم تحدث عن المتزندقين فذكر بشاراً وأن المهدي قتله على

الزندقة . وعن صالح بن عبد القدوس وأن المهدي قتله لأنه قال  
ولو أنى أظهرت للناس دينى لم يكن لى . فى غير حبيبى - أكر  
وذكر الوليد بن يزيد وأنه رعى المصحف بالشباب وخرقه ، وأن

ودعاهم لم يترقبى بدأتى حينما توفيت أمه بل تزوج امرأة تدعى لا بأذاقته  
آلام الحياة وهو فى عهد الطفولة ، حتى إذا اشتد ساعده قليلاً هرع إلى  
مدارس الفرنسكان تعلم الدين وقليل من الهندسة والحساب ، متلبذاً  
للقديس فرانشكودى أسيزى ، ولازال يتشرب بروحه وتعاليمه حتى  
أدر كدور المراهقة فوقع فى شرك من الغرام امتدت نحوه من الفتاة  
ياترى تلك التى المبت شاعريته ، وكان لها أثر كبير فى كوميديته المقدسة ،  
ثم توفيت تلك الحبيبة فى سنة ١٢٨٩ فزادت آلامه . غير أن نجمة  
بدأ يتألق فى سماء السياسة فاخترت عضواً من ستة أعضاء يحكمون فى  
مدينة فلورنسا التى كانت تعصف بها الحروب الأهلية . ولأمر ما  
اغتاظ منهم البابا بونيفاشيو Bonipakio فسلط عليهم شقيق ملك  
فرنسا كارلودى فالوا فأخذ مدينتهم ، وفرداتى مع الهاريين بعد أن  
حكروا عليه بالموت حرقاً سنة ١٣٠١ ، ولولا ذلك الهرب لنفدوا  
فيه حكمهم . ثم صادروا أملاكه ونفوا ولديه جاكو وبيتر Pietre  
ولا زالت البلاد تتقاذفه حتى مات شريفاً طريداً سنة ١٣٢١ بعد نفي  
قارب العشرين عاماً

### أسباب تأليف الروايات

فأما رسالة الغفران فهى رد على رسالة ابن القارح التى أرسلها إلى المعرى

وإبن القارح هو على بن منصور الحلبي ، ولقبه دوخله ، خدم  
أبا على الفارسي فى صباه وقرأ عليه بعض كتبه ، ثم جاء إلى مصر  
يؤدب ولدى الحسين بن جوهمة القائم بمصر . وكان له شعر من  
نوع ضعيف كمدحته للحاكم بأمر الله الفاطمى التى يفتحها بقوله  
إن الزمان قد نصر بالحاكم الملك الأغر  
وكان فيه شىء من ذكاء . وشىء من دعاية . أملت عليه دعايته  
أن يرسل لأبى العلاء رسالة فيها لهو ، وفيها سخر ، وفيها حوار  
للشعراء والمتزندقين والمتألهين . وفيها أسلوب معرى يكثر من ذكر  
الآيات القرآنية يوردها أدلة على ما لا تدل عليه الا قليلاً ، أو من  
طريق بعيد ، أو لا تدل عليه بالمرّة . وفيها كثرة الجمل الاعتراضية  
بالدعاء للخاطب والأسباب فى الرضى والترحم وفى اللعنة ، مما لم  
نعهد به فى كتاب غير رسالة الغفران وغير رسالة ابن القارح تلك  
التي بدأها بقوله « كتابى أطال الله بقاء مولاي الجليل ، وجعلنى فداه  
على الصحة والحقيقة ، وليس على مجاز اللفظ ، ومجرى الكناية ،